

NO Norwegen

Neue Gebührenbeträge

Das norwegische Amt für gewerbliches Eigentum hat uns informiert, dass einige Patentgebühren geändert worden sind.¹

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Norwegen werden darauf hingewiesen, dass seit **1. April 2014** folgende Gebührensätze gelten:

1. Berichtigung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ und Veröffentlichung oder Berichtigung von Übersetzungen der Patentschrift gemäß Artikel 65 EPÜ:

1 200 NOK zuzüglich **200 NOK** für jede über 14 Seiten hinausgehende vollständige oder nicht vollständige Seite der Übersetzung (einschließlich Zeichnungen).

2. Jahresgebühren:

	NOK
1. Jahr ²	700
2. Jahr ²	700
3. Jahr	700
4. Jahr	1 350
5. Jahr	1 650
6. Jahr	2 000
7. Jahr	2 200
8. Jahr	2 550
9. Jahr	2 850
10. Jahr	3 200
11. Jahr	3 500
12. Jahr	3 850
13. Jahr	4 200
14. Jahr	4 500
15. Jahr	4 850
16. Jahr	5 200
17. Jahr	5 500
18. Jahr	5 800
19. Jahr	6 200
20. Jahr	6 500

¹ Forskrift om avgifter til Patentstyret av 26. mars 2014 nr. 333 (www.lovdatab.no, I 2014 hefte 4).

² Fällig und zahlbar mit der 3. Jahresgebühr.

NO Norway

New fee rates

The Norwegian Industrial Property Office has informed us that some patent fees have been changed.¹

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Norway are advised that from **1 April 2014** the following rates apply:

1. Correction of translations of the claims under Article 67(3) EPC and publication or correction of translations of European patent specifications under Article 65 EPC:

NOK 1 200 plus **NOK 200** for each full or part page of the translation (including any drawings) in excess of 14.

2. Renewal fees:

	NOK
1st year ²	700
2nd year ²	700
3rd year	700
4th year	1 350
5th year	1 650
6th year	2 000
7th year	2 200
8th year	2 550
9th year	2 850
10th year	3 200
11th year	3 500
12th year	3 850
13th year	4 200
14th year	4 500
15th year	4 850
16th year	5 200
17th year	5 500
18th year	5 800
19th year	6 200
20th year	6 500

¹ Forskrift om avgifter til Patentstyret av 26. mars 2014 nr. 333 (www.lovdatab.no, I 2014 hefte 4).

² Due and payable together with 3rd-year fee.

NO Norvège

Nouveaux montants des taxes

L'Office norvégien de la propriété industrielle nous a informés que certaines taxes relatives aux brevets ont été modifiées.¹

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet en Norvège sont informés qu'à compter du **1^{er} avril 2014**, les montants suivants sont applicables :

1. Rectification de la traduction des revendications conformément à l'article 67(3) CBE et publication ou rectification de la traduction du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE :

1 200 NOK, plus **200 NOK** pour chaque page (ou fraction de page) de la traduction, dessins compris, au-delà de la quatorzième.

2. Taxes annuelles :

	NOK
1 ^e année ²	700
2 ^e année ²	700
3 ^e année	700
4 ^e année	1 350
5 ^e année	1 650
6 ^e année	2 000
7 ^e année	2 200
8 ^e année	2 550
9 ^e année	2 850
10 ^e année	3 200
11 ^e année	3 500
12 ^e année	3 850
13 ^e année	4 200
14 ^e année	4 500
15 ^e année	4 850
16 ^e année	5 200
17 ^e année	5 500
18 ^e année	5 800
19 ^e année	6 200
20 ^e année	6 500

¹ Forskrift om avgifter til Patentstyret av 26. mars 2014 nr. 333 (www.lovdatab.no, I 2014 hefte 4).

² Due et payable avec la taxe pour la 3^e année.

3. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:

4 650 NOK Gebühr für die Anmeldung (inkl. Recherchegebühr) zuzüglich **250 NOK** für den 11. und jeden weiteren Anspruch.

Ist der Anmelder eine Privatperson oder ein Kleinunternehmen mit weniger als 20 Mannjahren, beträgt die Gebühr für die Anmeldung 850 NOK zuzüglich 250 NOK für den 11. und jeden weiteren Anspruch.

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (16. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen III.B, Spalte 6, IV, Spalten 5 und 8, VI, Spalte 1 und VII, Spalte 2 entsprechend zu ändern.

3. Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:

NOK 4 650 application fee (including search fee) plus **NOK 250** for the 11th and each subsequent claim.

If the applicant is a private individual or a small enterprise of less than 20 man-years, the application fee is NOK 850 plus NOK 250 for the 11th and each subsequent claim.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (16th edition) should amend Tables III.B, column 6, IV, columns 5 and 8, VI, column 1, and VII, column 2, accordingly.

3. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de brevet national ou en brevets nationaux :

taxe relative à la demande (y compris la taxe de recherche) **4 650 NOK** plus **250 NOK** pour chaque revendication à partir de la onzième.

Si le demandeur est une personne privée ou une petite entreprise employant moins de 20 équivalents temps plein par an, la taxe de dépôt s'élève à 850 NOK plus 250 NOK pour chaque revendication à partir de la onzième.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (16^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux III.B, colonne 6, IV, colonnes 5 et 8, VI, colonne 1, et VII, colonne 2.